Toronto — Suite**Habitation — Suite**

- Rénovation des taudis, prêts de la SCHL, q. (M. McCleave), 2834
- Terrains, prix, 2804-5
- Projet Metro, 782, 918, 1527-8
 - Gare Union, démolition, 918
- Services de trains de banlieue, 782, 811, 1526, 1528, 1532-3, 2913
 - Pourparlers avec le Canadien National, 714
- Stade couvert, construction, assistance, 782-3, 785-6
- Temple canadien de la renommée sportive, assistance, 3442

Toronto, aéroport international, Malton, Ont.

- Encombrement, mesures envisagées, 3779
- Terminus 2, 781, 797, 3779
- Terminus spécial pour les vols nolisés, aménagement, 3779
- Trajet en autobus entre les terminus no 1 et no 2, droit exigé, 3206

Toronto, aéroport international, Pickering, Ont., 24, m. (M. Howe) art. 43, 107, 178, 280-1, 394, 430-1, 497,

- 554-5, 565, 591, 680, 738, 767, 781-2, 826, 1160, 1164-5, 1191-2, 1257-8, 1512, 3141, 3568
- Correspondance, mémoires, études spéciales, etc., m. (M. Howe) documents, 2347, 3152
- Déclaration du ministre, 451-4
- Edifices historiques, conservation, 844
- Enquête spéciale, 3897, 3940
- Expropriation, procédures, audiences, etc., 591, 782, 844, 915, 1396, 1527, 1597-8, 2384, 2912-3, 3897, 3940
- Groupe "People over Planes", opposition, entretien avec le ministre des Transports, etc., 1351, 1394, 1511, 1598, 1891-2
- Liste des autres endroits proposés, dépôt demandé, 844, 915-6
- Motif et documentation à l'appui de la décision, 915, 1351, 1394, 1396, 1511-2, 1653, 2142, 3083
- Référendum, 1160, 1257, 1396
- Spéculation foncière, 453

Toronto Telegram, fermeture, achat des listes d'abonnés par le Toronto Star

- Déduction aux fins de l'impôt sur le revenu, correspondance, etc., 1289-90, 1388-9, 1423-4, 1577
- Enquête, m. (M. Lewis) art. 43, 1387, 1389, 1464-5, 1506-7

Tourisme

- Balance des paiements, déficit, 498, 3360-1
- Pontiac, circonscription, 3073
- Stimulation, 2, 231, 316, 3360-1
- Voir aussi Tarifs douaniers

Toxicomanes, Loi (noms, divulgation) — C-72. M. Haidasz

- 1re l., 259

Traductions, bureau

- Personnel, traitements, etc., 1941, q. (M. Rodrigue), 3484-5
- Services de traduction, dépenses, 312-3

Traité de l'Atlantique-Nord, Organisation

- Armes atomiques, projet américain de déploiement en Europe, position du Canada, 1349
- Canada; engagements, 31, 294, 1786
- Relations Est-Ouest
 - Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe, 2829-31
 - Réductions mutuelles et équilibrées des forces, négociations, 2830-1
- Réunion ministérielle à Bonn, mai 1972, 2802
- Communiqué, dépôt, 2830; texte, 2877-8
- Compte rendu du ministre des Affaires extérieures, 2829-32
- Voir aussi Grèce

Transbordeurs, service

- Borden-Cap-Tourmentin, 293, 696-7, q. (M. Macquarrie), 1429
- Brise-glace, nouveau navire pour remplacer l'*Abequest*, 2416
- Holiday Island* et *Vacationland*, 811, 814, q. (M. MacLean), 1641, q. (M. Macquarrie), 2506
- John Hamilton Gray*, 697, 1892, q. (M. Macquarrie), 2506
- Services destinés aux marchandises transportées par rail, 799
- Caribou, N.-E.-Wood Island, I. P.-E., 811, 814, q. (M. Macquarrie), 1334
- Quai de chargement, q. (M. MacLean), 1336
- Ile Christian, Ont., remplacement par une chaussée, 3823
- Ile Pelée et le continent, piquets de grève, 3604